

## Résumé

*Le Forum du Partenariat Canada-États-Unis (PCEU) a été lancé en octobre 1999 par le Premier ministre Chrétien et le Président Clinton afin de promouvoir un dialogue de haut niveau sur la gestion de la frontière entre les gouvernements, les collectivités frontalières et les parties intéressées. Le premier ministre et le président ont confirmé trois principes directeurs de la coopération frontalière Canada-États-Unis: modernisation, harmonisation et collaboration en matière de politiques et de gestion frontalières; intensification de la coopération en vue d'accroître l'efficacité des services de douanes et d'immigration, de l'application de la loi et de la protection environnementale à la frontières et au-delà; et la collaboration pour contrer des menaces communes qui proviennent de l'extérieur du Canada et des États-Unis.*

Non seulement nos collectivités frontalières, mais également le Canada et les États-Unis tout entiers ont intérêt à ce que notre frontière commune fonctionne facilement, à ce que les 99 p. 100 de marchandises et de voyageurs qui la franchissent en toute légalité puissent le faire facilement et à ce que l'application de la loi soit concentrée sur le 1 p. 100 de l'activité frontalière qui reste. Les marchandises qui traversent la frontière chaque jour représentant 1,2 milliard de dollars et le nombre de voyageurs passant annuellement d'un pays